

Daniel Defoe

---

# LIBERTALIA

---

DIE UTOPISCHE PIRATENREPUBLIC

aus der *Allgemeinen Geschichte der Piraten*  
zusammen mit den *Piratensatzungen*  
der Kapitäne Roberts, Lowther und Phillips

in deutscher Erstausgabe

sowie *Die Beschreibung der Regierung,*  
*Gewohnheiten und Lebensart der Seeräuber*  
auf Madagaskar von JACOB DE BUCQUOY

Übersetzt von

David Meienreis und Arne Braun

—

Herausgegeben und eingeleitet  
von Helge Meves



Matthes & Seitz Berlin

## Inhalt

### Texte über Libertalia

Daniel Defoe. *Eine allgemeine Geschichte der Piraten* 9  
Jacob de Bucquoy. *Sechzehnjährige Reise nach Indien* 101

### Kommentar und Anmerkungen zu Libertalia

Nachwort: Wege nach Libertalia 111  
*Eine Insel im tosenden Meer* 111  
*Träume vom Nirgendwo und Spuren einer besseren Welt* 126  
*Freiheit und Gleichheit Erzählen* 141

Zu den Quellen Libertalias,  
zu Übersetzung und Rezeptionsgeschichte 151  
*Eine anonyme Legende* 151  
*Libertalias gleißendes Licht. Zur Rezeptionsgeschichte* 162  
*Wegweiser zu neueren Debatten* 173

Erläuterungen zu den Texten und Nachweise  
zum Kommentar 185

Auswahlbibliografie zu Libertalia 237